天地人

宇都宮商工会議所会報　1996-11/10 VOL.399

主な内容

「食」のシンポジウムで日向野専務理事が講演……1頁
日本女性会議で当所女性部も一役……1頁
新年賀詞交歓会の受付開始……8頁
都市活性化シンポジウムにご参加を……8頁

発行所 宇都宮商工会議所
〒320 宇都宮市中央3-1-4
☎ 028-637-3131
FAX 028-634-8694
編集兼発行人 日向野 三郎
印刷所 (株)松井ピ・テ・オ・印刷
会員の購読料は、会費に含まれています

商品開発による地域活性化戦略

宇都宮の食を彩るシンポジウム

日向野専務理事が基調講演

語録ふんだんに

日本商品学会関東部会・東北部会合同大会が、10月25日(金)～26日(土)に県総合文化センターに於いて開催された。同「大会」は、宇都宮市と宇都宮商工会議所が共催して行われたもので、前日の25日には「宇都宮の食を彩るシンポジウム―商品開発から見た地域戦略」と題してシンポジウムを、26日には「栃木県商業教育に見られる商品教育」など6項目の研究発表や研究協議が行われた。

宇都宮の食を彩るシンポジウムでは、「うつのみや再発見事業―都市観光開発事業による活性化を模索する」をテーマに、宇都宮商工会議所：日向野三郎専務理事が基調講演、〝うつのみやの秋まつり〟をキャッチコピーに実践している市制100周年協賛事業に触れ、

「発展する中小企業と衰退する中小企業との格差が、よりはっきりする時代が21世紀である。新しい時代の波に迫る中小企業の環境を思う時、ニュービジネスの創出をしなければならない旨の警告をする。」と述べ、宇都宮の都心部の地盤沈下構図を概視してみると、商業集積間の激化（商業核の分散化）、高齢化や脱商業の増加、組織力の低下（経営スタンスの確立化）、さらには都市構造の変化から中心商業地の魅力は低下し、郊外店の魅力は一層顕著で、商店街活動も連繋、連帯感が希薄で個性ある商店街の魅力が低下しているーと言及し、「商業を特化することでなく、市民総参加型のプロセスで、父祖の足跡や文化を活かし都市の活性化に連動させるか。藤井会頭より〝街とは文化・文明を与え、月よりの使者のように美味しい物、楽しい物、新しい物を提供してくれるところ〟と教えられた事がある。宇都宮が保有する歴史と伝統を活かし、いろいろな物、人との交流を視点に高付加価値都市（産業）を創造していく。会員によって開発されたオリジナル商品〝雷都物語〟も課題は多く抱えているが、新しい未知への挑戦を怠ってはならない。」と講演、明かるさを取り戻し、市民総意で活性化の道を探究していこうと語った。

続いてパネルディスカッションは、〝「らしい」暮らしを創出、支援できる地域商品、及びその戦略化を探る〟と題して、次の方々が登壇し意見を交わした。

コーディネーター
日本商品学会 関東学院大学教授 岩澤孝雄さん

パネラー
宇都宮市商工部長 須藤 脩さん
宇都宮商工会議所 小林 丘さん
宇都宮雷都物語 小林高行さん
東武宇都宮百貨店 食品フロアー長 臼井佳子さん
フリーアナウンサー

パネラーで小林 丘 雷都物語事業本部長が登壇

「うつのみや再発見事業」で基調講演する当所日向野三郎専務理事

男女共生社会の実現へ

うつのみや宣言を採択

日本女性会議閉幕

開会式で渡辺知事と増山市長があいさつ

▲サッチャー前英国首相が記念講演

10月14日から16日の3日間、市文化会館やとちぎ女性センターを会場に、「日本女性会議'96うつのみや」が開かれた。

全国から約3千5百人が参加し、男女共生社会の実現を目指し討議を繰り広げた。日本女性会議は、国連の「国連婦人の10年」を記念して、1984年に名古屋市で第1回の会議が開かれ、今年で13回目。「性と人権」や「職場」・「教育」などをテーマにした8つの分科会と全体会、脚本家の橋田寿賀子さんらによるシンポジウムや最終日には、サッチャー前英国首相が『世界と日本』と題して記念講演、終了後、参加者約3千人が男女共生社会実現のために自ら行動することなどを盛り込んだ〝うつのみや宣言〟を採択し閉幕した。

サッチャーさんは日本が世界に門戸を広げてきた歴史を振り返り、今後発展するアジア・太平洋地域における日本が果たす役割への期待感を述べた。また麻薬やテロリスト、環境問題は世界共通の問題で、「全世界の若い世代がそれぞれ解決策を話し合い、夢や期待をもって語り合えば明るい未来が築ける」と語った。

当所女性部は、同女性会議で市明保野公園に特設された「うつのみやの紹介と出合いの広場」のワークショップに参加、環境・ゴミ問題の啓蒙と啓発運動の一環として、以前から手掛けてきた〝手作り固形石鹸〟の作り方や配布、チラシのフラワーアレンジ掲示ほか、お手玉配布と苗木の展示・配布など、女性部活動として実績を積んできた各事業を来宇した参加者に熱心に発表・提案した。

▼当所女性部のワークショップコーナー

ふるさとマロニエフェア

内各地の品々を一堂に

開会式セレモニーでテープカット
（中央は渡辺県知事、右から4人目当所藤井会頭）

栃木県の地域特産品を一堂に集めて展示・即売する「ふるさとマロニエフェア'96」が、10月25日～27日の3日間、県立宇都宮産業展示館（マロニエプラザ）で開かれた。

今年のテーマは、「感じてふるさと―とことん栃木」と題して、村や町づくり運動の取り組みや観光資源、郷土芸能の紹介など多彩な催しが繰り広げられた。

入口ホールでは、本県産業、観光、伝統文化が紹介され、フランス・ヴォークリューズ県のワインなどが展示販売された。大展示場では県内49市町村の特産品の展示即売、産業、観光、伝統文化の紹介や、卵のつかみどりや本県オリジナル米「晴れ姿」の無料配布、魚抽選会ほか、イチゴのイメージソング「いちごの国から」の発表会、手巻き寿司のコンテストなど30余の催しが実施され、家族連れで錦秋のひとときを楽しんだ。

雷都物語も出展参加

早期事業化へ
再開発準備組合が発足
馬場通り中央地区

上野百貨店本館を中心とした馬場通り中央地区（敷地面積4、861㎡）の再開発準備組合の設立総会が、10月4日に開催された。

総会で組合規約を決定の後、理事長に上野百貨店社長・上野真之助氏を、また副理事長に関口園社長・関口正男氏ら3人を選出。本年度の事業として、①キーテナント、ディベロッパーの選定、②事業性の検討…など承認を受け、できるだけ早い時期に本組合に移行して事業化を進めていくことで合意した。

なお、当市中心市街地において、商業・文化等の機能更新と集積を図り、回遊する歩行者で賑わう都市の核を形成することが課題であるが、当地区ではその拠点となる都市の「芯」としての〝宇都宮の顔〟づくりが要請されている。

着任のご挨拶

今年JR東日本は、新会社移行後10年目を迎え社員一同これまで、事故防止・サービス提供に真心をこめて取り組んでまいりました。

更に、10年目を迎え、一つの節目として、サービス向上運動を展開中です。

四半期ごとにキャンペーンを実施し、反復検証しながら全社員で毎日通勤・通学を初め、さまざまな目的でご利用して戴いているお客様に心のこもったサービスを、どのような形で提供するか努力しているところであります。

当社は、常にお客さまの「小さな旅」、「感動ある新しい旅」など豊富な旅行商品の提供・豊かな暮らしの創造に寄与できるか、また関連事業の展開により生

東北大陸から。県都宇都宮の観光誘客と地域振興

東日本旅客鉄道㈱宇都宮駅長　江面良雄

お客様を目的地までお届けできる新輸送システムの導入、また地域に密着した旅の情報基地の発信源として機能する駅づくりに努めていきたいと思います。

私は、今年8月に宇都宮駅長として就任し、16年ぶりに故郷に帰ってきました。

宇都宮という知名度はありますが、都内での暮らしの中で日光・鬼怒川・川治温泉等以外は県内の内容まではあまり知られておりませんでした。

まだまだ、細部にわたる宣伝が足りないのではないかと思います。

また、地域振興を考える

福田三男常議員が逝去

宇都宮商工会議所常議員福田三男氏（㈱ホテル魚楽代表取締役社長）は、10月9日未明に逝去（82歳）された。本葬は、11月8日正午から祥雲寺で行われる。

福田常議員は、昭和21年戸祭元町に鯉料理を主体とした割烹魚楽荘を開業、27年から宇都宮駅前に転進し旅館魚楽荘を開業した。49年には㈱ホテル魚楽として鉄筋8階建のビジネスホテルを建設。一方、34年から人々の推すところとなって当所議員に当選、49年に常議員に就いた。

宇都宮旅館組合常任理事ほか二荒山氏子総代や、自治会連合会長等の役職を歴任。本年1月15日二荒山神社の春渡祭の最中に突然体調を崩し、済生会宇都宮病院に入院。以後9ケ月の闘病の末、ついに帰らぬ人となった。

ご逝去を悼んで、心からご冥福をお祈り申しあげます。

うつのみや推進協議会 再発見事業

斬新なアイディアと行動を

うつのみや再発見事業推進協議会（宇都宮コンベンションビューロー局長）　黄瀬剛男

今年、宇都宮市は、市制100周年・中核市移行という大きな節目を迎え、新たな出発の年に、宇都宮コンベンションビューロー事務局長に就任し、「うつのみや再発見事業推進協議会」のメンバーに加えて頂き、宇都宮を改めて見直す機会を得ることが出来たことは、大変有意義なことと考えております。

さて、近年、全国的に都市中心部商店街の地盤沈下・空洞化現象が社会問題となっており、都市の活性化が叫ばれておりますが、各都市ともそれぞれに色々な対策を講じており、その一つの手段として、コンベンションの誘致が注目され、全国的にコンベンションビューローの設立が急増し、年々、誘致活動も激しさを増してきている現状です。

私は、都市の活性化のためには、まず、人の流れを取り込むことが大切だと考えております。そのためには、コンベンション等の行事を通して多くの人達に宇都宮市に来ていただくと言うことが、非常に重要なことになって来ると思っております。

「一度は行ってみたい都市中心都宮」と言われるような街に作りあげていくためには、このたびのような「うつのみや再発見事業」等の企画を通し、宇都宮市が、他都市に誇れる季節の行事や、隠れた文化遺産の再発見・整備を行うとともに、コンベンション施設等の整備と言ったハード面の充実が必要になって来ると考えております。

そこで、今回の再発見事業により見直されたものたちを、発見したままに止めず、更に創意工夫をし発展させなければならないと思います。

たとえば「天棚会館の建設」・城址公園の「大手門建設」・一地元物産会館の建設」・「コンベンションホールの建設」と言ったハード面の整備充実へとつなげて行き、なおかつ、それらをサポートする人達の輪を、各産業界の枠や、各商店界の枠に捕われず、市民一人一人の立場で、目的に向かって全員が一致協力し、街及び商店街の発展のため結集出来る、組織体制を作り上げて頂きたいと考えております。

最後になりましたが、私は、「人が街を作り、街は人を作る」と考えております。この厳しい経済事情の中、交流人口を増やすことこそ経済活性化の鍵であると考えております。

このたびの「うつのみや再発見事業」の推進を通し、全国から多くの人々が宇都宮市に集まるよう、斬新なアイディアと行動を展開されることを期待しております。

第3回常議員会
議員大会被表彰者を推薦
新会員79件を承認

宇都宮商工会議所は、10月2日に平成8年度第3回常議員会を開催し、栃木県商工会議所議員大会に於ける被表彰者の推せん、新規会員の加入について審議し承認した。

「議員大会」は毎年、県内9商工会議所の議員が一同に会し、中小企業対策や地域振興対策を決議、これを国・県・市等に対し意見要望活動を行なうもので、今年度は11月6日に、宇都宮市会場に開催される。

この中で行なわれる中小企業団体関係知事表彰に3名を、県連合会長表彰に5名を当所から推せんした。

「新規会員の加入」については、79事業所の入会を承認し、会員数は8、505事業所となった。

中心商業地活性化研究会
現状を分析 問題提起も核心に

本年度3回目の「宇都宮中心商業地活性化研究会」が、10月1日に当所会議室で開催された。

「宇都宮の街は、どんな商業環境になれば良いのか」をテーマに、「中心商業地の現状や問題点」、「不足している施設や推薦できる専門店」、「どこをどう変えるのか」、「そのときネックになることは」等、メンバー各々考えが述べられた。

現状についての評価はマイナス評価が断然多く、不足している施設では商業施設よりも文化的施設や居住施設、交通関係施設や景観整備を考えた施設など、生活者サイドと中心部の特殊性を考えた意見が多く聞かれた。

また、どこをどの様に変えるのかについては、大通り二荒山神社周辺、バンビル、千手町周辺、福田屋跡地、宮園町、済生会病院跡地、釜川沿い等にテーマ性のある通りや文化施設を建設し、建物の個性化・モダン化を図り、商業施設については徹底した専門店街にする等の案や、既存の施設について、ではリニューアルでなく、プリングアップ（育成）の考え方で取り組む必要性なども示された。

これらを踏まえ、そのネックになる問題として、物理的（交通体系・道の問題等）、行政サイド（グランドデザインの不在、商業政策の不在等）、商業者自身（後継者不在・やる気が無い・連帯感が無い等）、商店街（リーダー不在・自主性欠如等）のそれぞれの問題が提起され、既存のところを動かすことの難しさが改めて認識されたことから、現実的な対策として、計画できるところに新しい拠点をつくる方法等について討議した。

宇都宮商工会議所
市制100周年協賛事業
うつのみやの秋まつり

協賛金・協賛品のご協力有難とうございました

宇都宮商工会議所は、都市観光資源の整備・拡充による誘客や、歴史と地域特性を生かしたイベント等の実施による集客性の増大、さらに市民や来街者の方々の視点による文化性の高い都市づくりを指向する「うつのみや再発見事業」を推進しております。

宇都宮市が本年市制100周年を迎えるにあたり、宇都宮市と連携して、会員事業所はじめ市民と一体となって、全市的な街の活性化をめざす〝市制100周年協賛事業〟として総集した「うつのみやの秋まつり」を計画し、本紙が発行される頃には全ての事業が終了致しておると存じますが、地域の皆様方の多大なご協力・ご支援によって、産業文化都市の創生を図りつつ祝賀奉賛され、後世に伝えることができる事業として展開されておりますことは慶賀にたえません。

開催されました「うつのみやの秋まつり」の概要は、次号の本紙「天地人」で特集しご報告致しますが、当事業の趣旨にご理解を戴き協賛金・協賛品のご協力を賜りました皆様はじめ、商店街や各会場周辺の方々、運営に携わってご協力を戴きました多数の皆様に感謝しつつ、市民をはじめご参加戴きました多くの皆様に心からお礼を申しあげます。

宇都宮商工会議所
会頭　藤井清

協賛企業・団体御芳名一覧

うつのみやの秋まつりは左記の協賛で運営させていただきました。

藤井産業㈱
㈱足利銀行
㈱福田屋百貨店
富士重工業㈱宇都宮製作所
宇都宮土建工業㈱
宇都宮商工会議所事務理事
宇都宮商工会議所常務理事
(有)山木屋
㈱ホテル魚楽
(有)丸伊呉服店
木村公認会計士事務所
㈱鈴運
(有)大工町サカモトメガネ
㈱亀田書店
㈱銘茶関口園
㈱板屋
宇印宇都宮青果㈱
㈱上野百貨店
㈱みのわ
上野商事㈱
㈱マルタ
㈱とらや
ブリジストンタイヤ栃木販売㈱
宇都宮ゼネラル石油販売㈱
㈱スズテック
宇都宮信用金庫
(有)はつとり
(有)ホテル栃木荘
(有)関東制服広島屋
㈱モード・サロン・キクヤ
関東自動車㈱
㈱雅洞
㈱エーリスウエノ
㈱柏田商店
㈱中川染工場
㈱マスキン
㈱横倉本店
加治金属工業㈱
五十二電気工事㈱
㈱小林杢三郎商店
㈱増渕組
フタバ食品
㈱東武宇都宮百貨店
㈱栃木銀行
(有)タテノ洋品店
(有)ホテル・ニューアサヒ
環境整備㈱
㈱アオショー
(有)新三
三井物産㈱
㈱竹石紙店
㈱オータニ
マルウ製菓㈱
㈱カネサン
㈱田中工業
東野タクシー㈱
光機材㈱
㈱栃木コクヨ
中村土建㈱
丸治
㈱中村味噌店
栃木マツダ販売㈱
栃木日産自動車㈱
㈱菊地組
宇都宮証券㈱
(有)みどりや化粧品店
㈱イシゲ
㈱松井ピ・テ・オ・印刷
松屋製粉㈱
㈱富士銀行宇都宮支店
青源味噌㈱
三井生命保険㈱宇都宮支店
大谷石材㈱
㈱第一勧業銀行宇都宮支店
㈱西武宇都宮百貨店
宇都宮製紙㈱
栃木トヨタ自動車㈱
平成理研㈱
㈱ケイエムシー
㈱渡邊
(有)スズキ
ミユキ建設㈱
㈱宮本印刷
日本通運㈱宇都宮支店
柴田建設㈱
㈱小川組
㈳宇都宮建設業協会
栃木県ナショナルファミリー会
㈱五光宇都宮支店
栃木県火災共済㈱
関東自動車共済㈱
日本団体生命保険㈱宇都宮支社
千代田生命保険㈱宇都宮支社
住友生命保険㈱栃木支社
㈱群馬銀行宇都宮支店
商工組合中央金庫宇都宮支店
山一証券㈱宇都宮支店
野村証券㈱宇都宮支店
大和証券㈱宇都宮支店
日興証券㈱宇都宮営業所
三井信託銀行㈱宇都宮支店
東洋信託銀行㈱宇都宮支店
安田信託銀行㈱宇都宮支店
㈱ステーキ宮
イートランド㈱
㈱ビックツリー
㈱浄邦堂
北関東観光開発㈱
トヨタカローラ栃木㈱
㈱アイバ
栃木リコー㈱
大和ハウス工業㈱宇都宮支店
サン写植
みやみらい21
ユーニック
創游倶楽部
宇都宮珠算連盟
宇都宮地域商業振興協議会
日本旅行業協会栃木地区会
㈱折長本店
㈱南大門
全日本空輸㈱宇都宮支店
宇都宮東武ホテルグランデ
宇都宮動物園
雷都物語事業本部
宇都宮市商店街連盟
㈳栃木県設備業協会電気工事部会
宇都宮旅館組合
横手市、大悲寺
滝沢滋氏、木村日出明氏
日光東照宮
宇都宮二荒山神社
宇都宮電設会
宇都宮商工会議所青年部
宇都宮商工会議所女性部

▲うつのみや城址まつり（10月19日～20日）

▲うつのみや薪能（10月7日）

▼うつのみや流鏑馬（10月26日）

平成8年10月25日順不同）

人材派遣なら
信頼と実績のフジスタッフへ！

オフィス・サービス
■派遣業務
・OA機器オペレーション
ワープロ・パソコン
データ・エントリー
・タイピング
英文・クラークタイプ
・専門的事務業務
営業事務・総務事務
ファイリング
・経理的業務
経理・財務業務
集計・計算業務
・通信関連業務
テレックス
電話交換
・専門的対応業務
秘書
受付・案内
・貿易関連業務
輸出入書類作成業務
■請負業務
毛筆・硬筆
ワープロ文書作成

テクニカル・サービス
■派遣業務
・オペレーション・サービス
データ・エントリーオペレーション
マシン・オペレーション
・CADトレース
・通訳・翻訳
■請負業務
・パソコン
データ処理
・製図
・翻訳
・テープ起こし

セールス・プロモーション
■派遣業務
・イベント・展示会
ナレーション・レセプション
デモンストレーション
■マーケティングパワー
・リサーチ
市場情報収集調査
■請負業務
展示会業務・イベント司会
商品デモンストレーション
ディスプレイ
コンパニオン教育

人と企業をネットする人材派遣の
Fuji Staff
富士総合サービス㈱
☎028-633-2051
■宇都宮本社／宇都宮市東宮通淵1-28-23 Fuji Staffビル
■東武駅前センター／宇都宮市宮園町5-33 矢野自動車第一ビル1F ☎028-633-2204
■清原センター／宇都宮市清原工業団地15-1 清原工業団地管理センター1F ☎028-670-5411
営業所／水戸・土浦・高崎・小山・熊谷・那山
労働大臣許可(般)09-01-0003　(社)日本人材派遣協会会員

年に一度は人間ドック
癌など（悪性腫瘍）
心臓病など（虚血性心疾患）
脳卒中など（脳血管障害）
最先端テクノロジーで正確な診断を！
完全予約制
Tel.028-634-2100
■実施日■　月曜日～土曜日の午前7時30分より正午迄。但し、祝日は除きます。（終了時間が多少遅れる場合があります）
医療法人社団竹山会
青木医院
〒321 宇都宮市元今泉1-3-11 Tel.028-634-2100
●診療時間●
9:00～12:00
1:30～6:00
（木曜のみ5:30迄）
●休診日●
日曜日・祝日
JR宇都宮駅
至東京
東口
当院
●宇都宮駅東口より徒歩5分●

中小企業相談所

企業経営を強力にバックアップ!!

それが 中小企業相談所 です

商工会議所の中には、国の中小企業施策である「経営改善普及事業」を推進する「中小企業相談所」が設置されています。

中小企業相談所では、知事の認定を受けた経営指導員、補助員、記帳専任職員が常駐し、金融の問題、税務の問題、販売の問題、生産の問題、従業員の問題などに窓口あるいは直接訪問して皆様のご相談に応じています。また専門分野については弁護士、税理士、弁理士、中小企業診断士なども専門相談員としてアドバイスを行なっています。つまり、皆様の企業経営を応援するのが中小企業相談所です。

事業資金がちょっと足りない
売上を伸ばしたい 生産のコストダウン
独立開業したいんだが
青色申告が有利と聞いたが
就業規則のつくり方は
商店街を活性化したい
イベントを企画したい

こんな時に、お気軽にご相談ください。

融資制度

国の 無担保・無保証人 融資制度

(小企業等経営改善貸付 通称・マルケイ貸付)

融資の対象

- 従業員数２０人以下（商業・サービス業は５人以下）の事業者。（事業主、家族、臨時、パート、法人の役員は除きます。）
- 市内で１年以上営業しており、所得税（法人税）、事業税、住民税の滞納していない事業者。
- 商工会議所の経営指導を６ケ月以上受けている事業者。
- その他多少の制約があります。

①環境衛生業種（飲食業、理・美容業、クリーニング業など）の方は運転資金に限られます。設備資金については、環境衛生金融公庫の小企業等経営改善貸付が受けられます。

②国民金融公庫の非対象業種（金融・保険、キャバレー、パチンコ店チケットサービス業、政治・経済・文化団体など）の方は利用できません。

融資の条件

融資額	担保・保証人
６５０万円以内（別枠100万円含む）	不要（信用保証協会の保証も不要）
返済期間	**利率 ※**
運転▷４年以内 設備▷６年以内（うち据置6ケ月以内）	年 3.1%（平成8年10月9日現在）

※利率については、金融情勢などにより変わることがあります。

他に国・県・市などの制度融資のご相談もどうぞ。

問い合せ：経営相談課

税務・記帳

税の仕組みをお答えします。

- 青色申告制度の特典にはなにがあるの？
- 所得税の決算、申告のしかたは？
- 消費税の課税事業者、免税事業者とは？
- 消費税法の改正内容は？
- 相続税、贈与税の申告は大変？
- 事業税、住民税は？
- 独立開業したいが？
- 個人事業と法人の違いはなに？
- 会社の設立のしかたは？
- 新しくできた税金は？

記帳は経営の要です。

現金出納帳、売上帳、仕入帳、経費帳などの帳簿のつけ方を説明します。また複式簿記による記帳の仕方も説明します。

記帳継続指導

帳簿のつけ方について、年間を通じて個別や講習会などで説明します。いつでもお気軽にどうぞ。

記帳代行

- 月に１回、現金出納帳、預金通帳、伝票類をお持ちいただくだけで、売上（売掛）帳、仕入（買掛）帳、経費帳総勘定元帳、試算表などを作成します。
- 代行料は実費手数料をいただきます。
- 記帳の仕方がわからない方、仕事が忙しくて記帳の時間がとれない方はどうぞご利用ください。（ただし、個人事業者に限ります。）

問い合せ：経営相談課

労務

企業は人なり

人材確保・人的能力向上を支援します

（雇用確保）

- 県内の高校・大学等との就職情報に関する懇談会を開催します。
- 就職情報誌「らぼーる」を作成し、大学等の卒業予定者に配布します。

（社員教育）

- 新入社員、女性リーダー、初級・中堅管理監督者の研修を支援します。
- 後継者養成を支援します。
- ５Ｓ、生産向上等に関する社内研修に専門講師を派遣します。
- ワープロ、簿記等の技能技術の研修会を開催します。
- 接客技術、職場の基本等の研修教材を貸出しています。

（労務改善）

- 給料賃金、就業規則、労働時間短縮等に関する相談に専門講師を派遣します。
- 労働条件に関するアンケート調査を実施して情報資料を提供しています。

（社会保険）

- 労災保険、雇用保険の加入手続きについて説明します。（労働保険事務組合）
- 社会保険について説明します。諸届出用紙が備えつけてあります。

（中国技術研修生）

- 中国技術研修生の受入により、事業所の活性化を支援します。

（健康福祉）

- 親子マラソン大会を開催し、市内の勤労者の健康福祉の増進を図ります。
- 健康診断（成人病）に対して、助成をしています。

問い合せ：工業課

時流に 乗り遅れるな!!

インターネット体験コーナー

講習会・講演会

考えていますか？ 今何をすべきか

講習会・講演会の内容

- 経済講演会
- 時事講演会
- 経営管理講習会
- 創業支援セミナー
- 中堅管理者養成講座
- 初級管理者講習会
- 新入社員講習会
- 女性リーダー養成講座
- 工業経営者講習会
- 建設業セミナー
- 流通問題講習会
- 販売促進講習会
- 税務講習会
- 初級簿記講座
- 青色申告記帳説明会
- 白色申告記帳説明会

その他多数

景気の低迷が続く中、企業にとって今なにをすべきかを真剣に考える時です。

それぞれの分野における専門家の理論や成功者の体験談を聞くことは、新しい発想を生み出し、ビジネスチャンスを大いに拡げることでしょう。

経営診断・技術指導

経営戦略を考えるために？

アドバイス内容

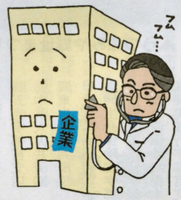
- 生産管理
- 品質管理
- 自動化・省力化
- 労務管理・人材教育
- 原価管理・財務管理
- 経理全般
- 商店街活性化
- 商店診断・商店街診断
- 店舗設計・レイアウト
- 店舗ディスプレイ
- コンピュータ・情報システム
- 特許・実用新案・意匠・商標

その他多数

中小企業を取り巻く経営環境は激しく変化しています。この変化に対し、適切かつ迅速な対応が企業の発展にはかかせません。

経営上の諸問題に、各分野の専門家が懇切丁寧にアドバイスし改善策、解決策を提案いたします。

どうぞ、積極的にご利用ください。



診断無料・秘密厳守

問い合せ：専門相談室

取引

取引紹介

新しい商品をほかに売り込みたい
この商品を扱ってくれるお店を探したい
ほかの地域の業者と取引したい
} 照会します。

受注確保

大手企業から地元企業への仕事の発注促進を支援しています。

貿易証明

地元企業の輸出品について、原産地の認証を行っています。

名産品開発

統一ブランド名による見本市、展示会等による販路拡大を支援しています。

宇都宮の名物 宇都宮雷都物語 宇都宮雷都物語事業本部

情報・資料

聞くは一時の手間 聞かざるは一生の損？

経営の情報化は避けて通れない課題です。

しかし、氾濫する情報の中から自社に必要な良質な情報を見つけることは大変です。

商工会議所では、皆様のお役に立つ情報を数多くの提供できますよう努力しています。

★各種統計資料の閲覧
- 家計調査年報（総理府）
- 中小企業景気動向調査
- 栃木県の商業・工業統計
- 栃木県主要経済指標
- 宇都宮市統計書
- 商店街通行量調査・来街者調査

その他多数

★経営、税務、法律等に関する小冊子の提供（窓口で配布します）
- 同族会社の自社株対策と事業承継
- 生前贈与と相続対策
- 契約・担保・保証人のやさしい法律知識
- 店舗魅力の考え方・作り方
- 固定客づくりの秘訣
- 労働保険・社会保険の事務手続き

その他多数

問い合せ：商業観光課

商工会議所会員のための各種共済制度

事業主のための退職金制度

節税

小規模企業共済制度

事業主であるあなたが、事業をやめたり、役員を退職した場合など、第一線を退いた時に退職金が支払われます。

- 加入できる方
  常時使用する従業員が20人以下（商業・サービス業は５人以下）の個人事業主、会社役員などの方です。
- 毎月の掛金
  最低 1,000円から最高70,000円まで。（500円きざみ）（加入後の増額・減額もできます。）
- 共済金
  一時払い共済金と分割払い共済金のどちらかを選択できます。（分割払いの場合は、一定の要件が必要です。）
- 税法上の特典
  ・毎月の掛金は全額が所得控除になります。
  ・共済金は退職所得扱いになります。
  （分割共済金の場合は公的年金等の雑所得となります）
- 国の制度ですから、安全確実・有利な制度です。

問い合せ：経営相談課

安い掛金で大きな保障

生命共済制度

従業員が安心して働ける職場環境作りが大切です。労災保険の上乗せとしてご利用ください。

- 加入できる方
  市内の事業所の事業主、役員、従業員で14歳６ケ月を超え60歳６ケ月までの方です。
- 毎月の掛金
  １口 1,500円から最高４口 6,000円まで。（年齢にかかわらず掛金は一律です。）
- 業務上・外を問わず保障します。
- 税法上の特典
  法人が役員、従業員のために負担した掛金は損金、個人事業主が従業員のために負担した掛金は必要経費になります。
- 利益配当金
  １年ごとに収支計算し、剰余金が生じた場合は、利益配当金としてお返しします。

問い合せ：事業課

まさかの時に備えて安心

中小企業倒産防止共済制度

万一、取引先が倒産し、売掛金や受取手形が回収困難になった場合に、連鎖倒産を未然に防ぐための共済金の貸付制度です。

- 加入できる方
  市内で１年以上営業している中小企業者（個人・法人・組合など）
- 毎月の掛金
  最低 5,000円から最高80,000円まで。(5,000円きざみ)
- 共済金の貸付
  掛金総額の10倍または被害額のいずれか少ない方。（ただし 3,200万円が限度です。）
- 返済方法
  ５年以内（6ケ月据置）の均等償還で、無利子、無担保、無保証人です。（ただし、貸付金の10%が掛金から控除されます。）
- 税法上の特典
  毎月の掛金は損金（又は必要経費）になります。

問い合せ：工業課

供えあれば憂いなし

PL（製造物責任）保険

PL法の施行により、被害者が製品の欠陥と損害の因果関係を立証すれば、製造者等は過失の有無にかかわらず損害賠償責任を負わなければなりません。万一のアクシデントをカバーする保険です。

- 加入できる方
  商工会議所の会員事業所
- 毎月の掛金
  低廉な保険料ですが、業種や前年の売上高により異なります。
- 保険金
  加入タイプにより異なり、最高５億円まで。（弁護士等の訴訟費用も対象になります。）
- 保険期間
  毎年７月１日から１年単位です。
- 税法上の特典
  毎月の掛金は全額が損金（又は必要経費）になります。

問い合せ：事業課

人材の確保と定着の決め手

特定退職金共済制度

よい従業員の確保こそが、企業繁栄の基礎です。退職金制度の完備はそれを保証し、また従業員の明るい未来を保証します。

- 加入できる方
  市内の事業所で働く満15歳以上満65歳未満の従業員の方です。
- 毎月の掛金
  最低 1,000円から最高30,000円まで。(1,000円きざみ)
- 税法上の特典
  掛金は損金（又は必要経費）として扱われ、従業員の給与にはなりません。
- 給付金
  一時金と年金のどちらかを選択できます。
- 税制適格年金（企業年金）や中小企業退職金制度との重複加入もできます。

問い合せ：事業課

無料 専門相談日

法律相談

- 相談日 毎月第２火曜日 午後１時30分～４時30分
- 相談員 弁護士
- 相談内容 売掛金の回収方法、不渡手形の処理方法 従業員の交通事故、相続や遺産分割方法 不動産取引など法律に関する相談

発明相談

- 相談日 毎月第１・２・３金曜日 午後１時30分～４時30分
- 相談員 弁理士
- 相談内容 発明・考案・意匠などの創作商標の選定 サービスマーク登録・特許オンライン出願に関する相談

税務相談

- 相談日 毎月第３水曜日 午後１時30分～４時30分
- 相談員 税理士
- 相談内容 所得税、法人税、消費税、住民税、相続税、贈与税、固定資産税、法人設立の仕方。決算・申告の方法などに関する相談

建設業「請負単価の低下・上昇難」を危惧

飲食業は売上が急激減少

当所が実施した、平成8年度第2四半期（7月～9月期）の「市内中小企業景況調査」がまとまった。

本調査は、建設業・製造業・卸売業・小売業・飲食業・サービス業の6業種に分類した市内900事業所を対象とし、調査方法はランダムに抽出した企業へのアンケート方式で、回収率は45・2％。

調査によると、今期の景況は製造業が安定して推移し、卸売業は大きく改善されたものの総じてやや後退して、来期（平成8年10月～12月）は横ばい気味にマイナス幅が縮小する見通し。

産業別にみると、製造業はほぼ横ばい。建設業・小売業とも後退し、卸売業は売上が急速に減少し、サービス業は業況・売上がほぼ横ばいに推移し、採算のマイナス幅がやや縮小した。

来期は製造業・飲食業・サービス業とも横ばい。卸売業がやや後退し、小売業は売上の急速な減少を背景に大きく悪化している。

新規の設備投資については、特に製造業・サービス業において積極的に導入され、とりわけ製造業は生産・設備、サービス業はOA機器が今期・来期とも比較的高い割合で実施・計画されている。

経営上の問題は、製造業・建設業で「製品・請負単価の低下・上昇難」が挙げられ、中でも建設業の「請負単価の低下・上昇難」は、62・7％と全産業を通して最も問題視されている。

また、卸売業・飲食業とも「需要の停滞」となっており、小売業で「大・中型店進出による競争激化、サービス業で「利用者ニーズの変化への対応」があげられている。

雇用講演会

雇用の安定・創出に係る助成制度等説明会

当所は雇用機会支援事業の一環として、講演会・各種支援措置の説明会を開催する。

日時　11月22日(金) 13時30分～16時

会場　宇都宮商工会議所

講演会

演題「頑張る中小企業」

講師　労働移動雇用管理コンサルタント　三浦　孝幸氏

助成制度等説明会

①宇都宮公共職業安定所
・特定求職者雇用開発助成金
・雇用調整助成金

②産業雇用安定センター
・産業間　企業間出向移籍業務について

③栃木雇用促進センター
・中小企業人材高度化能力開発給付金

④栃木職業能力開発促進センター
・三次元測定技術
・ネットワークOSの構築

申込　無料　当所工業課へ
☎637－3131
FAX 634－8694

議員登壇

米国流通事情を視察して

㈱辻田取締役社長　辻　裕司

今年7月、米国流通事情を見る機会を得た。通産省の発表した「21世紀に向けた流通ビジョン」に対し、米国流通事業形態や、運営システムを調査するミッションより、依頼により、所感を述べる。

今、日本経済の右肩あがりの信仰は崩壊した。土地価格はあがり続けるという土地神話と、所得はあがり続けるという所得増加神話である。内外価格差は社会的問題ともなり、価格破壊がおきる。大店法の改正、廃止にむけての運用緩和は大型店の出店が容易になりこれにより商店街が衰退、小型店は売上が減少。これに後継者不在が重なり廃業が増大、大幅減が始まる。

「卸売業は不合理な存在で多段階取引が流通コストを引きあげ、小売物価を高くする」との説がある。流通迂回率（卸売業販売高÷小売販売高）が米国の「2」に対し、日本は「4」に近く米国の倍である。日本の卸売販売高には肥料・機械工具・建設資材といった産業用資材の販売高を含む。また、医薬品卸売の8割は病院など」の販売高であり、食料品のかなりが業務用卸売で小売販売高として扱われない。これ等を修正すると流通迂回率は「2・0」で米国とほとんど違わない。

今回の視察で感じたことが、2つある。コンビニー投資（EDI）と物流改善である。米国において也危機的状況があり、国内産業の空洞化が問題となった時期がある。これを回避するため「消費者にもっと米国の製品を買ってもらう」運動が起り、「どうしたらもっと安くなるか」を研究した結果、QRスポンスを導入し、物流システム"ディストリビュージョンセンター"を構築した。マーガレットホールの「取引回数極少の原理」、すなわち"ボールの法則"は広く米国で支持されている。

「取引回数極少の理論」と、「集中貯蔵の原則」である。情報化規制緩和オープン価格化等、変革期をリエンジニアリングと機能強化で乗り越える必要を感じた次第である。

商い川柳

第2回　荒井宗明選

突然の客コンビニであしらわれ
【評】詫びながら出す即席の味
CMのビールの泡が喉に沁み
【評】自販機見つつ残業の道
果のイガよりも棘ある電話口
【評】客の前では熊鹿になりきる
不景気へ頼るのはもう神ばかり
給料を払うと月がもう変わり
算盤の艶惜しみつつ計算機
天地人の中に教わること一つ
スカートも会社もミニになる不況
投票はしても不安な好景気
ねだる子をつくり笑顔をして宥め

1、投稿対象
会報「天地人」読者（会員に限りますんので、当会報をご覧の読者全員が対象です。）

2、課　題
商工全般に係わる川柳（題は特定しません）

3、要　領
(1)毎月10日締切、翌々月発表
(2)1人3句まで、住所・氏名・年齢・職業（事業所名）を記入して、葉書、手紙、ファックスにより、楷書で投稿してください。
(3)毎回「月」3句まで選者の評を添え、計10句を掲載。
(4)年度毎に優秀作品を表彰。

◆投稿先
宇都宮商工会議所企画課
会報「天地人」「商い川柳」係
〒320 宇都宮市中央3－1－4
FAX 028(634)8694

日尚　昇（松井ピ・テ・オ・印刷）
大門　正治（西川ベッド製造）
大塚　栄子（コスモ鋼業）
江部　政司（江部酒店）
鈴木　信之（鈴木服飾　ルネ）
半田　正兆（松井ピ・テ・オ・印刷）
鈴木　隆之（鈴木服飾　ルネ）
遠山　晃司（中原証券宇都宮支店）
江部　政司（江部酒店）
大門　正治（西川ベッド製造）

コンベンション ビューローの再発見ツアー

市内施設と史跡見学会

宇都宮コンベンションビューローは、10月7日に宇都宮美術館協同組合と共催で、市の新規施設・史跡見学会を実施した。

これは、同コンベンションビューローが平成4年度から2ヵ年にわたり、県の委託事業としてホスピタリティ特別事業を展開、平成6年度から継続事業として「ホスピタリティ推進委員会」と名称を改め、引き続き来外者に〝おもてなし運動〟に取り組んでおり、この事業の一環として来外者と直接応対をする方々を対象に、各業種毎に講演会・研究会等を開催してきたが本年は市制100周年記念施設が次々とオープンしていることもあり、ホテル・旅館のフロント業務に従事している方々を対象に実施された。

見学会は、宇都宮市文化課から小松俊雄氏・栗原武夫氏の2名を講師に迎え、宇都宮の歴史を辿りながら行われた。コースは、御本丸公園から蒲生君平勅旌の碑、大谷多気不動尊と宇都宮ゆかりの文化財や史跡を見学し、続いて、ろまんちっく村や平成記念子どものもり公園、宇都宮美術館など、講師や担当者の説明を熱心に傾聴していた。

法律相談

毎月第2火曜日
日時　11月12日　13：30～16：30
「受付」13：00～15：00（先着10名まで）
内容　PL法関係、売掛金の回収方法、不渡手形の処理方法、従業員の交通事故、不動産取引など
相談員　弁　護　士

税務相談

毎月第3水曜日
日時　11月20日　13：30～16：30
（受付）13：00～16：00
内容　偶数月は所得税を中心、奇数月は資産税を中心に……
相談員　税　理　士

専門相談日

無料　それぞれの分野の専門家が相談に応じます
会場　宇都宮商工会議所2階会議室

発明相談

毎月第1・第2・第3金曜日
日時　11月15日　12月6日　13：30～16：30
内容　発明・考案・意匠の創作商標の選定や、サービスマーク登録・特許オンライン出願に関する相談
相談員　弁　理　士

まかせて安心の葬儀

感動のセレモニーをお約束します。
お葬式をきちんと執り行うのはけっこう大変なことです。
ご臨終の時から火葬まで一貫した北関東互助センターのトータルサービスシステムにおまかせ下さい。

電話1本で全国どこへでも花環・生花をお届けします。

慶弔

通産省許可互第3057号
北関東互助センター　☎(028) 625-7002(代)
本社／宇都宮市桜5丁目2番11号

生産性向上運動指導
・「業務のスピード化」が図られる
・「業績が向上」する
・「組織が活性化」する

人事管理業務代行
・「客観的評価が給与に反映」される
・「人事部門の省力化」が図られる
・「社員に動機づけ」される

資料進呈中！

CAグループ
株式会社 白幡経営コンサルタント事務所
〒321 宇都宮市石井町2800-15 盛川ビル2F
☎ 028-663-3395
FAX 028-660-7946

主な事業内容
◆診　断：経営診断、セールスパワーアップ診断、人事処遇診断、他
◆経営指導：DIPS運動、中期経営計画策定、人事評価制度策定、他
◆講座・研修：経営者及び管理者養成講座、新入社員研修、マナー研修、他

メンバーズ・メウ No.60

ホテルニューイタヤ

大通り2－4－6
☎635－5511

アクシデントをしっかりカバー

商工会議所のPL保険

JR宇都宮駅から西へ、メインストリートを徒歩で5分、ひときわ勇壮に姿を見せる「ホテル・ニューイタヤ」。地上10階、地下1階、総客室数230室は、市内はもとより北関東でも最大規模を誇る。大理石でロビーやフロントが内装され、随所にシャガールなどの絵が飾られている。宿泊だけでなく、割烹料亭・ピアレストラン・コーヒーラウンジ・バーなど、飲食部門も充実している。600名収容の大宴会場があり、宴会やパーティ、大規模な会議が用途に応じて格調高いデザートだけでもいいから…」と、おすすめ料理がたった1、100円で楽しめるので評判だが、加えて10月から来年2月末まで「ナイトバイキング」を開始した。和洋中料理約30種類が、食べ放題で1人2、000円。ビールやウィスキーなどの飲み放題をセットにしても、追加は1人1、400円（前売予約券は、セット3、000円）とお得。ホテルの味を食べ尽くしてこのお値段、と毎日見えて増えている。以前からランチバイキングは、「ピラフを食べたい、カレーライスも寿司もいいな。軽く」という所得増加神話ビスの質の高さも評価されて宿泊客も増加、会合も婚礼も大型化し、外国人宿泊客も目に見えて増えている。

PL法施行をうけて、日本商工会議所の会員企業を対象に「中小企業PL保険制度」と、「全国商工会議所PL団体保険制度」の2つの制度を発足させた。中小企業の場合、高額の賠償事故が発生すると、企業経営に多大な影響を及ぼし、場合によっては企業の存続に関わる問題にも発展しかねない。

PL法施行により、企業の経営者は経営安定化のために十分な賠償責任を確保する必要性が一層高まったが、このようなニーズに対応するために、より加入しやすいように設計されたのがこれらの保険制度である。

PL保険制度とはいっても、これらの制度で保険金を支払うのは加入者が「法律上の賠償責任」に基づいて損害賠償金などを負担する場合であり、その根拠はPL法に限らない。

例えば単なる販売業者等のようにPL法上の責任を問われない業種でも、債務不履行などの民法上の責任を問われる可能性は十分あるが、このような場合にはこれらの制度は有効に機能する。

中小企業PL保険制度

この制度は、中小企業本法に定める中小企業者を加入対象とし、支払限度額は1億、2億、3億の3タイプを用意している。この制度の主な特徴は、①商工3団体（日商、全国商工会連合会、全国中小企業団体中央会）の会員企業のための全国制度、②一般の基本保険料の53％の水準という低廉な保険料、③簡便な加入手続き（④保険料は全額損金処理可能、⑤保険会社から保険PL関連情報の提供や、事故発生時のバックアップなどがあげられる。

中堅・大企業向けのPL保険

この制度は、中小企業以外のいわゆる中堅・大企業を対象とした商独自の制度で、支払限度額は2億、3億、5億円の3タイプ。96年度より、保険料水準が一般の基本保険料の65％相当に引き下げられ、個別契約に比べて大変有利に加入できる。また、制度全体の損害率により優良民」が適用されれば、実質的な保険料はさらに安くなる。

保険金支払いの対象は、①PL法のみならず民法など法律上、被害者に支払うべき損賠償金、②弁護士費用などの争訟費用、③損害拡大防止のための応急・緊急費用などである。

制度発足後2年目の加入を超える企業が加入

制度発足後2年目に入った現在、日商、全国連、中央会の3団体合計で10万を超える企業が加入、そのうちの半ち強が全国の商工会議所で加入分である。両制度共通の保険期間7月1日から年間だが、保険期間の途中でも、手続きをした月の翌々月からの加入ができる。

加入を希望する会員企業は、最寄りの保険代理店で手続きができる。

◆問い合わせ先
当所事業課、又は各引受保険会社へ

マルケイ資金
（小規模企業者のための国の制度）

資金の使途	限度額	利率	返済期間	
運転資金	万円 650（別枠100万円含む）	% 3.4	4年以内の月賦（6ヶ月以内据置可）	無保証人 無担保
設備資金			6年以内の月賦（6ヶ月以内据置可）	

親しい人への贈り物
年末 年始 の贈答品に
うつのみや　新名産品
雷都物語
饅頭2種
個性豊かに新発売

宇都宮から生まれた新名産品「雷都物語」は、新商品としてデビューする。

○チョコレート饅頭
和風の饅頭にチョコレートをミックスし、しゃれた洋風の味に仕上げている。餡とチョコレートの味が微妙にマッチした上品な味で、コーヒーや紅茶と良く合う。若者にも喜ばれ、モダンな古都（宇都宮）のイメージを感じさせている。

発売元　(有)高林堂
価格8ヶ入1、000円
12ヶ入1、500円

○バイ饅頭
北海道産の小豆を浸ぐともいわれる栃木県産小豆を使用した皮むき餡を、バイ皮に包み焼きあげた菓子。こんがりとしたバイの皮とまろやかな餡のハーモニーが美味しさを引き立てている。

発売元　(株)マスキン
価格7ヶ入1、000円
12ヶ入1、600円
15ヶ入2、000円

雷都物語キャンペーンとして、10月1日～8日に東武宇都宮百貨店でのセールスプロモーションを実施、さらに10月14日～16日の日本女性会議に出店し、来宇した全国の女性にも積極的に販売とPRを行い、売切になる商品が続出している。

はじめまして　新会員ですどうぞよろしく

〔会議所会員数 8,505事業所〕

自動車整備	利根川商会	若草3-21-6	利根川正季	洋品	(株)マフール	宿郷2-6-18	福田　耕三
サービス	(有)イソ・コーポレーション	南町14-12	磯　洋史	音響器具	(有)ナカザワ	泉が丘6-11-17	中澤　博
警備	櫻國綜合警備保障(株)	泉が丘5-8-33	鈴木　雅勇	電子機器製造	見目製作所	上戸祭町424-10	見目　攻
給食・飲食	(有)コーワフードシステム	問屋町3426-54	加藤　雅夫	飲食	アンの友達	不動前3-3-40	荒嶋　崇子
建築設計	大塚建築デザイン設計事務所	上戸祭町3015-19	大塚　宏一	運送	佐藤運送	御幸ヶ原町84-20	佐藤　知行
住宅機器	(有)タイムリー	陽西町1-70	角井　正典	建設	建拓	野沢町141-8	柏渕　実
自動車整備・販売	オートサービス・エフ	平松本町188-4	藤田　克彦	建設設計	フクダアート設計	宿郷1-14-6	菊地　和子
医療保険	(財)宇都宮市医療保健事業団 検診検査センター	竹林町968	梅園　明	看板広告	猪口美術広告	駒生町3321-29	猪口　孝
石工工事	(有)エクステリア大谷	大谷町694-1	半田　克己	セラミックス製造	サンセラコーポレーション	上大曽町349-5	太田　英男
建設	宇内工業(有)	壬生町上田1663-5	宇賀神清二	防水工事	シトキシシーリング(有)	東峰町3013	四戸岸一紀
スーパーマーケット	(株)カスミ平松本町店	平松本町160	神林　章夫	酒類	(有)若喜屋酒店	石井町2576-1	遠藤　孝
				飲食	中華王ちゃん大曽店	大曽2-1-13	上野　節夫
				不動産	宇東不動産	峰町280	渡辺　一利

政府の助成金
時短奨励金・継続雇用制度導入奨励金
御社は受け取りましたか

①時短奨励金…平成8年中に申請すれば週40時間実現で75万円～375万円受給できます。
②継続雇用制度導入奨励金…65歳までの再雇用等で400万～1000万円受給できます。
③60歳～65歳未満の従業員の最適賃金提案…従業員の手取りを減らさずに年間数百万円の会社負担が減らせます。
④労働省賃金統計に基づいた74業種111職種の賃金診断（月給・夏冬賞与・パート時給賞与）
⑤低成長・超高齢化時代に対応した「実績給」「年収制」等の新賃金体系作成
※受給条件等、御社の身になって御相談に応じます。お気軽にご相談下さい。
※機械・装置・工具・OA機器・車両・運搬用具等を製造販売している御社に売上を確実に大幅増加するノウハウをお教え致します。

日本賃金年金コンサルタント協会（JWPCA）会員
(株)カネダ総合研究所
経営学博士
社会保険労務士　兼田正広
お問い合わせは☎028-659-3155 〒321-01 宇都宮市北若松原1-2-2 カネダビル

職場のユニフォーム販売
UNIFORM&FASHION
株式会社 タカヤ商事
早く!! 納期が早く追加もすばやくお届けします。
安く!! 最も省略された専門店価格でお安くお届けします。
確実に!! 製品は、当社の定番品であり、同じ品を、いつでも追加できます。
オフィスユニフォーム、作業服、イベント用トレーナー・Tシャツ
ホテル・レストランコスチューム、外食・調理用白衣、名入タオル
宇都宮市岩曽町1377－82　FAX 662-0813
☎ 028-662-0812(代)

新しい時代の疾風（かぜ）を感じて!!

宇都宮市制100周年記念事業

都市活性化シンポジウム

関東と東北を結ぶ交通要衝地、商工業のバランスのとれた都市として活気をみせ、北関東における行政・産業・文化などの中心地となっている宇都宮。市制１００周年を機に「中核市」に相応しい都心部の再構築や商業機能の向上、文化施設の集積、さらには歴史を醸し出す都市公園・広場などの整備や来街者が親しめる魅力的な空間を創出することが望まれています。

市民が一丸となって地域の魅力を再認識し、特徴を生かしつつ、首都機能移転などを契機として、さらに文化性の高い“街づくり”を目指し、宇都宮の新しい都市観光や２１世紀を見据えた都市機能・都市文化のあり方をテーマにシンポジウムを開催します。

【日時】　平成８年１１月１１日（月）　開場PM12:00　開会PM1:00
【会場】　栃木県総合文化センター　サブホール　栃木県庁南側　☎ 028(643)1000
※駐車場がございませんので各交通機関をご利用下さい。

プログラム

SYMPOSIUM UTSUNOMIYA

●開　会　PM1:00
●挨　拶　PM1:02～1:20
宇都宮市長　増山 道保 氏
宇都宮商工会議所会頭　藤井　清
●基調講演　PM1:20～2:20
テーマ「魅力ある宇都宮都市圏への挑戦」
講師　日本開発銀行地方開発局地方開発部長　飯倉　穣 氏

●セッション　PM2:30～4:30
テーマ「未来へ拓く地域づくり　今　私達から」

シンポジスト	（株）ろまんちっく村取締役	井上 義信 氏
	東日本旅客鉄道（株）上野駅長	菅野 国博 氏
	マーケティング・コンサルタント	伊藤 玲子 氏
	宇都宮商工会議所青年部部長	辻　博明
アドバイザー	日本開発銀行地方開発局地方開発部長	飯倉　穣 氏
コーディネーター	宇都宮商工会議所青年部 宮のまち創造委員会委員長	河上 典子
[総合司会]	宇都宮商工会議所青年部統括幹事	鈴木 隆之

【後　援】　㈱下野新聞社　㈱栃木放送　ＮＨＫ宇都宮放送局　㈱エフエム栃木　宇都宮ケーブルテレビ　宇都宮商店街連盟

●お問合せ　お申込み
宇都宮商工会議所　☎028(637)3131　FAX028(634)8694
〒320 宇都宮市中央3-1-4
後日、入場整理券を送付します。［当日ご来場の皆様に粗品進呈］

宇都宮商工会議所会頭
藤井　清

『都市活性化シンポジウム』を開催するにあたり、一言ごあいさつ申しあげます。

市民の皆様方はじめ会員各位には、平素から商工会議所の諸事業に多大なご理解とご協力をいただき厚くお礼申しあげます。

宇都宮商工会議所は宇都宮に存在する歴史的・文化的資源を再認識し、それらを都市観光として活用することによる誘客、伝統と地域特性を活かしたイベント等の実施による文化性の高い都市づくりを目指した『うつのみや再発見事業』を展開いたしております。

その事業の一環として、宇都宮市が本年市制100周年を迎え、当所は宇都宮市と提携をはかりながら、全市的な街の活性化を目指す『市制100周年協賛事業』を実施してまいりました。二荒山神社境内で開催した『うつのみや薪能』、御本丸公園に多数の市民で賑わった『うつのみや城址まつり』、夜も楽しい宇都宮を彩る『ライトアップ』、まさしく勇壮に復活した『うつのみや流鏑馬』、現代版商業祭としての『宮の市』。

この『都市活性化シンポジウム』は、同協賛事業の締めくくりの事業として実施するもので皆様と一同に会して美しい自然と古い歴史に支えられた宇都宮の将来を展望しながら、文化性の高い〝街づくり〟を目指して、新しい都市観光や都市機能・都市文化のあり方をテーマに開催します。

来るべき21世紀にむけて『未来へ拓く都市づくり　今　私達から』、豊かな地域社会の創造のために一層ご尽力賜りますようお願い申しあげます。

宇都宮商工会議所
会頭　藤井　清

基調講演
日本開発銀行地方開発局
地方開発部長
飯倉　穣 氏

シンポジスト
東日本旅客鉄道㈱上野駅長
菅野　国博 氏

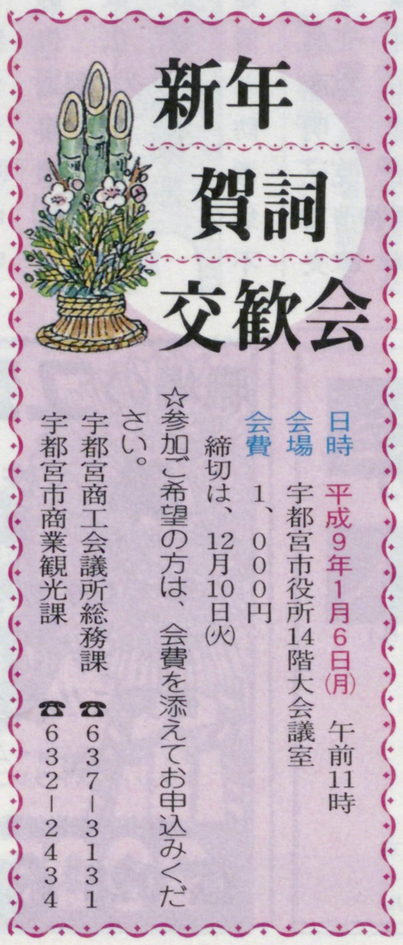
シンポジスト
㈱ろまんちっく村取締役
井上　義信 氏

シンポジスト
宇都宮商工会議所青年部部長
辻　博明

シンポジスト
マーケティング・コンサルタント
伊藤　玲子 氏

総合司会
宇都宮商工会議所青年部
統括理事
鈴木　隆之

コーディネーター
宇都宮商工会議所青年部
宮のまち創造委員会委員長
河上　典子



夢と希望　安らぎを

市役所北の広場に設置工事を進めていた、市制100周年記念モニュメント「うつのみや夢時計」が完成し、10月18日に記念式典が行われた。21世紀の人々に夢と希望と安らぎを贈ろうと作成されたもので、愛称は公募して最終的に「うつのみや夢時計」に決まった。

モニュメントは、高さ15メートル、縦横3・2メートルで最上部に時計が設置された〝からくり時計〟。最上部4面に時計が設置され、塔の表面にはハーフミラーガラスや大理石が張られている。下の窓が1日に4回、9時に「立ち止まらないでいつものように」、正午に「うさぎのダンス」、午後3時に「故郷」、午後6時に「あの町この町」が流れ、同時に〝宮っ子音楽隊〟と名付けられたからくり人形が現れる。塔の1階通路を通ると、感知センサーで四季毎の音楽が流れ、夜は時計の文字盤と2階部分に明かりがともり、塔全体がライトアップされている。

平成7年11月に基本計画を決定、今年9月にモニュメント本体工事が終了し、このほど設置工事が終了。総工費約9千万円。

塔の周囲の花壇には、四季折々の花が植えられるなど、新しく誕生した憩いのスペースとして市民に永く親しまれていくことだろう。